



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 995 730 464
Organisasjonsform: Stiftelse
Foretaksnavn: HELENE OG JOHAN KALLAK'S LEGAT
Forretningsadresse: Kirkeveien 17
1860 TRØGSTAD

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Nina Teig
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 04.01.2021

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 03.02.2023



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
Finans- og investeringsinntekter	1	8 978	11 583
Sum anskaffede midler		8 978	11 583
Forbrukte midler			
Tilskudd, bevilgninger m.v. til oppfyllelse av org. formål	2	21 000	21 000
Kostnader til aktiviteter som oppfyller formålet		3 929	1 551
Kostnader knyttet til organisasjonens formål		24 929	22 551
Sum forbrukte midler		24 929	22 551
Ordinært resultat før skattekostnad		-15 951	-10 968
Ordinært resultat etter skattekostnad		-15 951	-10 968
Årsresultat		-15 951	-10 968



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Sum anleggsmidler		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	3	870 469	886 421
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		870 469	886 421
Sum omløpsmidler		870 469	886 421
SUM EIENDELER		870 469	886 421
FORMÅLSKAPITAL OG GJELD			
Formålskapital			
Grunnkapital			
Grunnkapital		870 469	886 421
Sum innskutt formålskapital		870 469	886 421
Formålskapital med selvpålagte restriksjoner			
Sum formålskapital		870 469	886 421
Gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Sum kortsiktig gjeld		0	0
Sum gjeld		0	0
SUM FORMÅLSKAPITAL OG GJELD		870 469	886 421



Org.nr. 987 952 423

Til styret i Helene og Johan Kallaks legat

UAVHENGIG REVISORS BERETNING 2020

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert Helene og Johan Kallaks legat' årsregnskap som viser et underskudd på kr 15 951,48. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2020 og resultatregnskap, for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av stiftelsens finansielle stilling per 31. desember 2020 og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i *Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av stiftelsen slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Øvrig informasjon

Styret og daglig leder er ansvarlig for øvrig informasjon. Øvrig informasjon består av tilleggsinformasjon i årsberetningen, men inkluderer ikke årsregnskapet og revisjonsberetningen.

Vår uttalelse om revisjonen av årsregnskapet dekker ikke øvrig informasjon, og vi attesterer ikke den øvrige informasjonen.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese øvrig informasjon med det formål å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom øvrig informasjon og årsregnskapet, kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen, eller hvorvidt den tilsynelatende inneholder vesentlig feilinformasjon. Dersom vi hadde konkludert med at den øvrige informasjonen inneholder vesentlig feilinformasjon er vi pålagt å rapportere det. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler



og god regnskapsskikk i Norge. Styret og daglig leder er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må styret og daglig leder ta standpunkt til stiftelsens evne til fortsatt drift og på tilbørlig måte opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål med revisjonen er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver vises det til:
www.nkrf.no/revisjonsberetninger

Uttalelse om øvrige lovmessige krav


Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av stiftelsens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Konklusjon om utdeling og forvaltning

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at stiftelsen er forvaltet og utdelinger er foretatt i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

Rolvsøy, 11.01.2021


Jolanta Betker
oppdragsansvarlig revisor




RESULTATREGNSKAP 2020 FOR HELENE OG JOHAN KALLAKS FOND ORG.NR. 995 730 464

RESULTATREGNSKAP FOR 2020	Note :	2020	2019
Renteinntekter av bankinnskudd	1	kr 8 977,52	kr 11 582,93
Sum driftsinntekt		kr 8 977,52	kr 11 582,93
Lønn/honorar	4	kr -	kr -
Andre administrasjonsutgifter		kr -3 929,00	kr -1 551,00
Sum driftskostnad		kr -3 929,00	kr -1 551,00
Driftsresultat		kr 5 048,52	kr 10 031,93
Stønader	2	kr -21 000,00	kr -21 000,00
Ordinært resultat		kr -15 951,48	kr -10 968,07
Årsresultat		kr -15 951,48	kr -10 968,07
Som tillegges :			
urørlig kapital			
fri kapital (- fratrekkes)		kr -15 951,48	kr -10 968,07

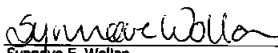
BALANSE FOR KALLAKS FOND

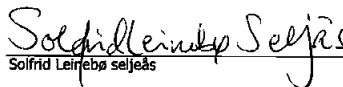
BALANSE PR. 31.12.20		2020	2019
Bankinnskudd	3	kr 870 469,27	kr 886 420,75
Sum omløpsmidler		kr 870 469,27	kr 886 420,75
SUM EIENDELER		kr 870 469,27	kr 886 420,75
Egenkapital			
Urørlig kapital 01.01.		kr 750 000,00	kr 750 000,00
" + tillagt av årets overskudd		kr -	kr -
" - fratrukket etter omdanning		kr -	kr -
" = urørlig kapital 31.12		kr 750 000,00	kr 750 000,00
Fri kapital 01.01.		kr 136 420,75	kr 147 388,82
" +/- årets resultat		kr -15 951,48	kr -10 968,07
" + tillagt etter omdanning		kr -	kr -
" = fri kapital 31.12		kr 120 469,27	kr 136 420,75
Sum egenkapital		kr 870 469,27	kr 886 420,75
Sum egenkapital og gjeld		kr 870 469,27	kr 886 420,75

Askim, 04.01.2021


Nina Teig
Forretningsfører


Lars André Dingstad-Eriksen
Styremedlem


Synnøve F. Wollan


Solfrid Leifebø Seljås



HELENE OG JOHAN KALLAK'S LEGAT

Noter til årsregnskapet for 2020:

Note 1: Renteinntekter av bankinnskudd

Renter på konto 1140 68 14272 (brukskonto)	<u>kr 11,33</u>
Renter på konto 1140 69 45555 (plasseringskonto)	<u>kr 8,966,19</u>

Note 2: Stønader

Utbetalt i 2020	<u>kr 21.000,00</u>
-----------------	---------------------

Note 3: Bankinnskudd

Trøgstad Sparebank, konto 1140.68.14272	<u>kr 3.112,79</u>
Trøgstad Sparebank, konto 1140.69.45555	<u>kr 867.356,48</u>

Note 4: Antall ansatte

Det er ingen ansatte i legatet

Note 5: Ytelser til ledende personer

Det er ikke utbetalt ytelser til ledende personer

Note 6: Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer mv

Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer.



HELENE OG JOHAN KALLAK'S LEGAT – ORG.NR. 995 730 464

ÅRSBERETNING FOR ÅR 2020

Virksomhetens art og hvor den drives:

Stiftelsen er administrert fra Indre Østfold kommune.

Virksomhetens formål:

Legatets midler skal fordeles likt til følgende tre formål:

- Helselaget i Trøgstad
- Kirkestallen i Trøgstad
- Trøgstad menighets diakoniarbeid

Midlene som tilfaller helselaget og menighetens diakoniarbeid skal først og fremst gå til besøkstjeneste blant gamle, ensomme, syke og sørgende. Legatets midler skal kun komme ovennevnte instanser til gode innen Trøgstad kommunes grenser på stiftelsestidspunktet.

Styrets arbeid:

Styret har hatt ett styremøte i 2020. Tildeling på kr 21.000,- er vedtatt i sak 2/2020 og hvert av de tre formålene ble tildelt kr 7.000,-.

Styret har valgt sogneprest Solfrid Leinebø Seljås som nytt styremedlem etter Reidar Strand, som har gått av med pensjon. Valget er behandlet i sak 1/2020. Vedtekter er oppdatert med endringen og Stiftelsestilsynet har godkjent vedtektene.

Styret har i februar 2020 drøftet eventuelle konsekvenser for vedtektene i lys av kommunesammenslåingen (sak 3/2020). Det var kjent for styret at Indre Østfold kommune arbeidet med informasjon overfor stiftelser hjemmehørende i kommunen. Saken ble derfor utsatt. Brevet fra kommunen kom i desember 2020. Styret tar sikte på å ta sak 3/2020 opp til ny behandling innen 31.03.2021.

Fortsatt drift:

Forutsetningen om fortsatt drift er til stede, og årsregnskapet for 2020 er satt opp under denne forutsetning.



Arbeidsmiljø:

Stiftelsen har ingen ansatte.

Likestilling:

Stiftelsen har innarbeidet en policy som tar sikte på at det ikke skal forekomme forskjellsbehandling på grunn av kjønn.

Ytre miljø:

Stiftelsens forretningsdrift forurensrer ikke det ytre miljøet.

Årets resultat:

Årets underskudd på kr 15.951,48 dekkes inn fra legatets frie kapital.

Askim, 04.01.2021

I styret for Helene og Johan Kallak's legat:

Synnøve F. Wollan
Styreleder

Solfrid Leinebø Seljås
styremedlem

Lars Andre Dingstad-Eriksen
styremedlem